## যামা মহান! Zama is great! Michael Oguttu Vusi Malindi Asma Afreen II 2 ত বাংলা bn / English en

| আমার ছোট ভাই দেরি করে ঘুমায়। আমি ভোরে উঠি<br>কারণ আমি মহান!          |
|---|
| • • •   |
| My little brother sleeps very late. I wake early, because I am great! |
|   |
|   |
|   |

| আমিই সে যে সূর্যকে বরণ করি।       |
|-----------------------------------|
| • • •                             |
| I am the one who lets in the sun. |
|                                   |
|                                   |
|                                   |
|                                   |
|                                   |
|                                   |

| "তুমি আমার শুকতারা," মা বলে।       |
|------------------------------------|
| • • •                              |
| "You're my morning star," says Ma. |
|                                    |
|                                    |
|                                    |
|                                    |
|                                    |
|                                    |

| আমি নিজে গোসল করি, আমার কারও সাহায্যের<br>প্রয়োজন নেই। |
|---|
| I wash myself, I don't need any help.                   |
|   |
|   |

| আমি ঠাণ্ডা পানি আর নীল সাবানের বাজে গন্ধের সাথে<br>মানিয়ে নিতে পারি। |
|---|
| I can cope with cold water and blue smelly soap.                      |
|   |
|   |

| মা আমাকে মনে করিয়ে দেয়, "দাঁতকে ভুলে যেওনা।"<br>আমি উত্তর দেই, "কখনই না, আমি ভুলি না!" |
|--|
| • • •  |
| Ma reminds, "Don't forget teeth." I reply, "Never, not me!"                              |
|  |
|  |
|  |
|  |

| তারপর আমি নিজে নিজে জামা পরি, "আমি এখন বড়<br>হয়েছি মা," আমি বলি। |
|--|
| • • •  |
| Then I dress myself, "I'm big now Ma," I say.                      |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |

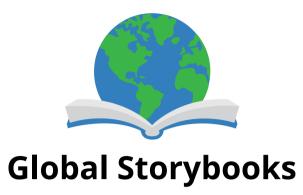
| আমি আমার বোতাম লাগাতে এবং আমার জুতোর ফিতে<br>বাঁধতে পারি। |
|---|
| I can close my buttons and buckle my shoes.               |
|   |
|   |

| এবং আমি খেয়াল রাখি যেন আমার ছোট ভাই স্কুলের<br>সব খবর জানে। |
|--|
| And I make sure little brother knows all the                 |
| school news.   |
|  |
|  |
|  |

| আমি ক্লাসে সব কিছুতে ভালো করার আপ্রাণ চেষ্টা করি। |
|---|
| • • •   |
| In class I do my best in every way.               |
|   |
|   |
|   |
|   |
|   |

আমি প্রতিদিন এই ভাল কাজগুলো করি। কিন্তু যে কাজটি করতে আমি সব থেকে বেশি পছন্দ করি তা হল খেলা এবং খেলা! ...

I do all these good things every day. But the thing I like most, is to play and play!



globalstorybooks.net

যামা মহান!

## Zama is great!

Michael Oguttu✓ Vusi MalindiAsma Afreen (bn)

